



Xiaomi Умен Проектор L1

Ръководство на потребителя

Прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдещи справки.

Инструкции за безопасност

Преди употреба на продукта прочетете внимателно следните инструкции за безопасност.

⚠ Опасност от електрически удар

Продуктът съдържа незащитени източници на напрежение, които могат да причинят електрически удар. Контактът с вътрешни компоненти може да доведе до електрически удар.

⚠ Важна информация за работата

Информира потребителя за важна информация относно работата и поддръжката. Прочетете внимателно, за да осигурите правилна употреба.

⚠ Предупреждение за висока температура

Повърхността може да се загрее по време на работа. Избягвайте докосването на горещи части.

⊘ Не докосвайте

Не докосвайте тази част.

📦 Транспортиране

Транспортирайте проектора в оригиналната или подобна опаковка.

Предотвратяване на електрически удари и пожари:

- Използвайте само предоставения захранващ адаптер.
- Изключвайте проектора по време на гръмотевични бури или при продължително неизползване, за да избегнете щети от токови удари.
- Не поставяйте запалими предмети в близост до проектора.
- Не блокирайте вентилационните отвори, тъй като това може да причини натрупване на топлина и евентуален пожар.
- Не поставяйте предмети в близост до обектива, когато проекторът е включен — те могат да се нагреят много и/или да се деформират.

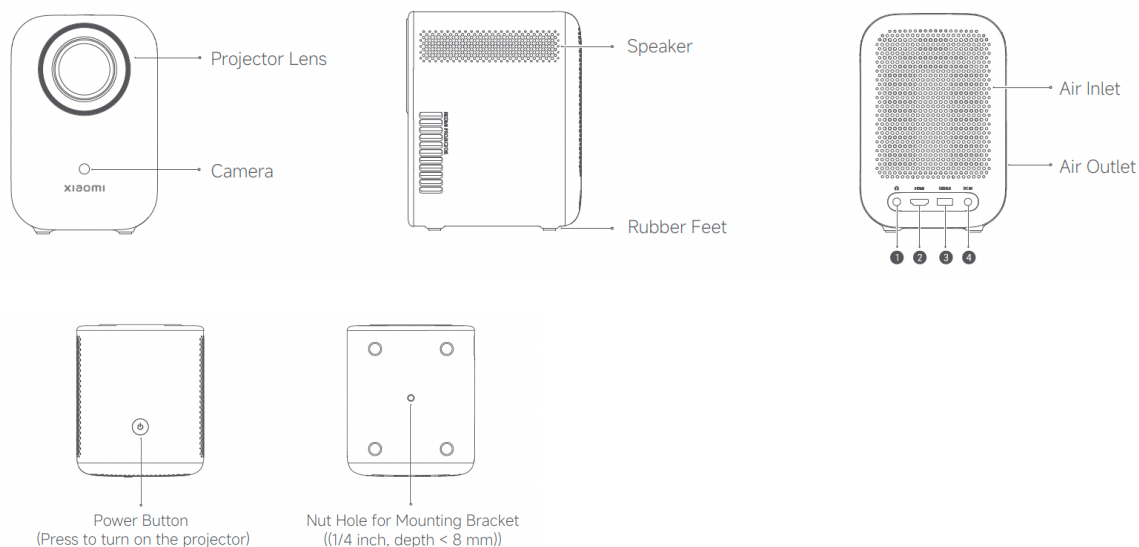
Предпазни мерки за безопасност

- Не поставяйте проектора на нестабилна платформа, поставка или маса.
- Не гледайте директно в обектива, когато проекторът е включен, за да избегнете увреждане на очите.
- Не се опитвайте да разглобявате проектора самостоятелно — той трябва да се поддържа само от квалифициран техник.
- Не излагайте проектора на дъжд или влага (работна влажност 20%–80%).
- Не потапяйте проектора в течности. При попадане на течност, незабавно изключете и предайте за преглед.
- Не поставяйте проектора на следните места:
 - Близко до устройства, генериращи силно магнитно поле
 - На директна слънчева светлина
 - В силно вентилирани или тесни места
 - В среда с изключително горещ, студен или влажен въздух
 - Близко до противопожарна аларма

Предупреждения относно батерии

- Риск от експлозия при неправилна смяна на батерията. Изхвърляйте използваните батерии съобразно местните разпоредби.
- Изхвърлянето на батерия в огън или гореща фурна, или механичното ѝ смачкване може да причини експлозия.
- Оставянето на батерия в среда с изключително висока температура може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.
- Батерия, изложена на изключително ниско налягане на въздуха, може да се взриви или да изтече.

Преглед на продукта



Означения:

Английско означение	Превод
Projector Lens	Обектив на проектора
Camera	Камера
Speaker	Говорител
Air Inlet	Въздушен вход
Air Outlet	Въздушен изход
Rubber Feet	Гумени крачета
Power Button	Бутон за захранване (натиснете за включване)
Nut Hole for Mounting Bracket	Отвор за монтажна скоба (1/4 инча, дълбочина < 8 mm)

Конектори и портове:

Икона	Превод
Headphone Port	Жак за слушалки
HDMI	HDMI вход
HDMI Signal Input Port	Порт за HDMI сигнал
USB 2.0	USB 2.0
Protocol Port	Порт за протокол
DC Port	Порт за постоянен ток (DC)

⚠ Внимание:

- Не гледайте директно в обектива на проектора по време на работа — проекторът излъчва силна светлина, която може да причини увреждане на очите.
- Не поставяйте предмети на разстояние по-малко от 20 cm около въздушния вход и изход, за да не се затруднява топлоотдаването.
- При монтиране с монтажна скоба използвайте съвместима скоба с отвор 3/4 инча, дълбочина < 8 mm.

Дистанционно управление RC604-MG1



Означения:

Означение	Функция
Бутон за захранване	Включване/изключване на проектора
Google Assistant	Google Асистент — гласово управление и търсене
Бутон за навигация (↑↓←→)	Преместване нагоре, надолу, наляво, надясно
Бутон за потвърждение	Потвърждаване на избор
Бутон Назад	Връщане към предишния екран
Бутон Начало	Връщане към началния екран
Бутон Настройки	Отваряне на контролния панел с настройки
Netflix бутон	Пряк достъп до Netflix
YouTube бутон	Пряк достъп до YouTube
Бутони за сила на звука (+ / -)	Увеличаване / намаляване на силата на звука

Забележки:

- Препоръчва се да използвате дистанционното управление на разстояние до 5 метра от проектора.
- Когато батериите са изтощени, сменете ги с нови. Изхвърляйте старите батерии съобразно местните наредби.

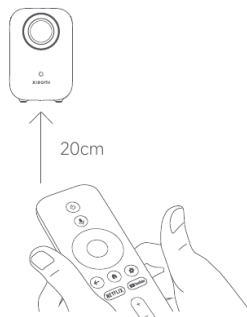
⚠ Внимание:

- Не гледайте директно в IR предавателя на дистанционното управление.

Как се използва

Сдвояване на дистанционното управление

Съответстващо устройство



Стъпки за сдвояване:

- Уверете се, че батериите на дистанционното управление са поставени и проекторът е включен.
- Поставете дистанционното управление близо до проектора (в рамките на 20 cm) и натиснете едновременно бутона Назад и бутона Начало за 3 секунди, за да стартирате сдвояването.
- Когато сдвояването приключи успешно, екранът ще покаже потвърждение.

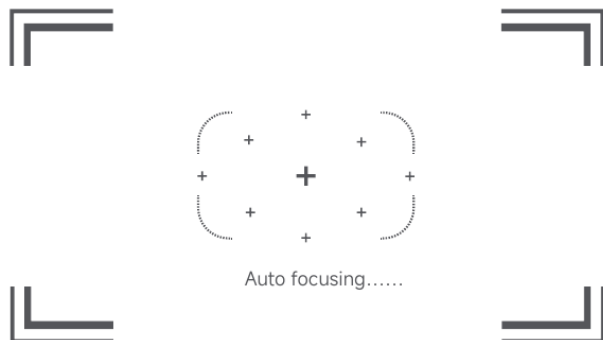
Включване

Когато проекторът е свързан към захранването, натиснете бутона за захранване на проектора или на дистанционното управление, за да го включите.

Изключване

Натиснете бутона за захранване, за да отворите менюто за изключване, и изберете съответната опция.

Настройка на фокуса на изображението



Автоматичен фокус

- Функцията за автоматичен фокус е активирана по подразбиране. При преместване на проектора, фокусът се настройва автоматично. Можете да изберете Настройки > Проектор > Фокус > Изпълни автофокус, за да го задействате ръчно.
- Можете да активирате или деактивирате автофокуса чрез Настройки > Проектор > Фокус > Автофокус.

Ръчен фокус

- Изберете Настройки > Проектор > Фокус > Ръчен фокус и използвайте левия и десния бутон на дистанционното управление, за да настроите фокуса ръчно.

Забележка: След приключване на автофокуса можете да натиснете бутона за потвърждение, за да влезете в режим на ръчен фокус.

Корекция на изображението

Автоматична корекция на трапецовидното изкривяване

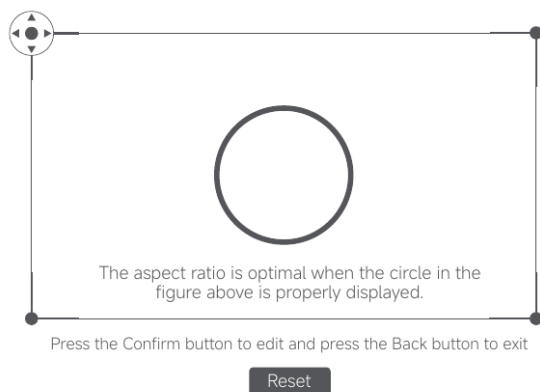
- Функцията за автоматична трапецовидна корекция е активирана по подразбиране. При преместване на проектора, корекцията се прилага автоматично. Можете да я задействате ръчно чрез Настройки > Проектор > Трапецовидна корекция > Изпълни авт. корекция.
- Активирайте или деактивирайте чрез Настройки > Проектор > Трапецовидна корекция.



Ръчна корекция на трапецовидното изкривяване

- Изберете Настройки > Проектор > Трапецовидна корекция > Ръчна корекция и използвайте дистанционното управление, за да настроите ъглите на изображението.

Забележка: Натиснете бутона за потвърждение за редактиране и бутона Назад за изход. Натиснете Нулиране, за да върнете настройките по подразбиране.



Допълнителни функции

Автоматично избягване на препятствия

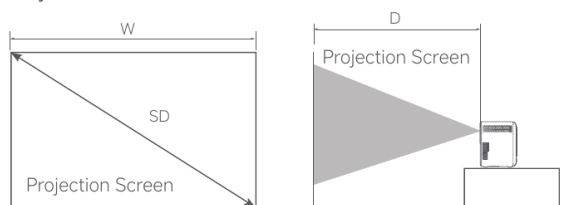
- Тазя функция е активирана по подразбиране. По време на автоматичната корекция, проекторът открива препятствия в прожекционната зона и автоматично ги избягва, осигурявайки пълно и неблокирано изображение. Можете да я управлявате чрез Настройки > Проектор > Трапецовидна корекция > EasyView.

Автоматично изравняване на екрана

- Тазя функция е активирана по подразбиране. По време на автоматичната корекция, проекторът открива прожекционния екран и изравнява изображението спрямо четирите ъгъла. Управлявайте я чрез Настройки > Проектор > Трапецовидна корекция > EasyFit.

Проекционно разстояние и размери на екрана

Projection distance & screen dimensions



Determine the distance between the projector and the screen according to the desired screen size.

Screen Dimensions (SD)	Projection Distance (D)	Screen Width (W)
40"	106	88
60"	159	132
80"	212	177
100"	265	221
120"	318	265

Screen Dimensions (SD): The diagonal size of the projection screen (in inches).

SD — Размер на екрана (инчове); D — Проекционно разстояние (cm); W — Ширина на екрана (cm). Стойностите са ориентировъчни.

Спецификации

Категория	Параметър	Стойност
Основна информация	Наименование	Xiaomi Smart Projector L1
	Модел	XMTYY03FMG
	Размери	118 × 142 × 176 mm
	Нетно тегло	1,2 kg
Оптични параметри	Технология на дисплея	LCD
	Стандартна разделителна способност	1920 × 1080P
Прожекционни параметри	Коефициент на прожекция (TR)	1.2 : 1
	Размер на екрана	40"–120"
	Фокус	Автофокус
	Трапецовидна корекция	Автоматична
Система	Вградена памет	2 GB DDR3 / 16 GB eMMC
	Операционна система	Android TV™ OS
	Bluetooth	Bluetooth 5.0
	Безжична свързаност	Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2,4/5 GHz
Говорители	Аудио ефекти	Dolby Audio
	Говорители	3 W пълен обхват × 2
Ел. спецификации	Консумация на мощност	Номинална ≤ 72 W; режим на готовност < 0,50 W
	Захранващ вход	19,0 V = 3,79 A
	Ниво на шум	≤ 30 dB(A)
Температура	Работна	0°C до 40°C / 20–80% OB
	Съхранение	-20°C до 55°C / ≤ 90% OB

Отстраняване на неизправности

Проблем	Решения
Няма прожектирано изображение	Изключете проектора и извадете захранващия кабел. След това включете кабела обратно и включете проектора.
Грешка на дисплея	Изключете проектора и извадете захранващия кабел. Включете кабела обратно след кратка пауза.
Операционната система блокира	Извадете захранващия кабел. След това го включете обратно и включете проектора.
Не може да работи с новото дистанционно управление	Сдвоете дистанционното управление преди употреба.
Неизправност на дистанционното управление	Изключете проектора, извадете кабела, изчакайте 5 мин., включете обратно и сдвоете отново.
Проекторът се изключва автоматично поради прегряване	Отстранете препятствията около проектора, изчакайте да изстине и го включете отново.

Регулаторна съвместимост

Регламенти на FCC

Настоящото оборудване е тествано и установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас В съгласно Раздел 15 от Правилника на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения при жилищна инсталация. Оборудването генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения в радиокомуникациите. Въпреки това няма гаранция, че смущения няма да се появят при конкретна инсталация. Ако оборудването причинява вредни смущения, препоръчваме потребителят да се опита да отстрани смущенията по един или повече от следните начини:

- Пренасочете или преместете приемащата антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването към контакт в електрическа верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Обърнете се към дилъра или опитен радио/телевизионен техник за помощ.

Настоящото устройство е в съответствие с Раздел 15 от Правилника на FCC. Работата е обект на следните две условия: (1) настоящото устройство не трябва да причинява вредни смущения и (2) настоящото устройство трябва да приема всяко получено смущение, включително смущения, които могат да причинят нежелано функциониране.

Информация за RF излагане

Настоящото оборудване е в съответствие с ограниченията на FCC за излагане на радиочестотно лъчение, определени за неконтролирана среда. То отговаря и на изискванията на FCC RF за преносими устройства.

Продуктови сертификации

Настоящото устройство е в съответствие с правилата на Industry Canada за лицензоосвободено радиоапаратно оборудване RSS. Работата е обект на следните две условия: (1) настоящото устройство не може да причинява смущения и (2) настоящото устройство трябва да приема всякакви смущения, включително такива, които могат да причинят нежелано функциониране.

Информация за RF излагане/Ограничение на RF излагане:

Настоящото оборудване е в съответствие с ограниченията на FCC/IC за излагане на радиочестотно лъчение, определени за неконтролирана среда, и отговаря на насоките за RF излагане на FCC RF и RSS-102. Поддържайте разстояние от поне 20 cm между антената и тялото на потребителя.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Търговски марки и информация за производителя

HDMI™

Термините HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress и логото на HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing Administrator, Inc.

Bluetooth®

Bluetooth® и логото на Bluetooth са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. Всякакво използване от Xiaomi Inc. е с лиценз. Другите търговски марки и търговски наименования са собственост на съответните им притежатели.

Dolby Audio™

Dolby, Dolby Audio и символът с двойно D са търговски марки на Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Производител:

Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9-и етаж, Сграда 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Пекин, 100085, Китай

www.mi.com

Ръководство за потребителя: Версия V1.0